



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
21 February 2011
Russian
Original: English

Комитет по программным и бюджетным вопросам

Двадцать седьмая сессия

Вена, 11-13 мая 2011 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Двадцать седьмую сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам откроет исполняющий обязанности Председателя двадцать шестой сессии г-н А. Грофф (Швейцария).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 17.1 каждый год в начале своей очередной сессии Комитет выбирает из числа представителей его государств-членов Председателя и трех заместителей Председателя и из числа делегаций его государств-членов – Докладчика. В правиле 17.3 предусматривается, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика переходят, согласно принципу справедливой географической ротации, в течение пятилетнего цикла в соответствии с приложением А к правилам процедуры. Согласно этому приложению Председатель двадцать седьмой сессии должен быть избран из числа африканских государств – членов Комитета, включенных в список А, а три заместителя Председателя – из числа представителей азиатских государств, включенных в список А, государств, включенных в список В, и государств, включенных в список С. Докладчик должен быть избран из числа представителей государств – членов Комитета, включенных в список D.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня двадцать седьмой сессии, подготовленная Генеральным директором в консультации с исполняющим обязанности

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Председателя Комитета в соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры, представлена на утверждение Комитету в документе PBC.27/1, как это предусмотрено в правиле 12.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (PBC.27/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (PBC.27/1/Add.1)
- List of documents (PBC.27/CRP.1)

Пункт 3. Промежуточный доклад Внешнего ревизора, включая осуществление рекомендаций Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов; доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2010-2011 годов

На своей двадцать шестой сессии Совет просил Внешнего ревизора ежегодно представлять заблаговременно до проведения соответствующей сессии Комитета краткий промежуточный доклад о мероприятиях, осуществленных Внешним ревизором, и о любых вытекающих из них рекомендациях (IDB.26/Dec.2, пункт (h) (ii)).

Кроме того, в решении IDB.38/Dec.2 по докладу Внешнего ревизора за период 2008-2009 годов Совет, в частности, просил Генерального директора и далее осуществлять рекомендации Внешнего ревизора и представить Совету на его тридцать девятой сессии доклад по этому вопросу.

В финансовом положении 10.6 указано, что в начале второго финансового года каждого двухгодичного периода Генеральный директор представляет Комитету промежуточный финансовый отчет о существенных с точки зрения финансов событиях, которые повлияли на деятельность Организации в течение первого календарного года рассматриваемого двухгодичного периода.

Кроме того, Комитет в своем заключении 1987/19 просил Генерального директора представлять каждый год Совету через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности с перечислением по пунктам использования финансовых ресурсов, а также доклад об осуществлении программы с описанием степени ее выполнения.

С учетом принятия ЮНИДО Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), вступивших в силу в январе 2010 года, государства-члены были проинформированы о временных мерах по учету в 2010 году – первом году соблюдения МСУГС. Как отмечается в пунктах 5-8 документа IDB.36/11 и пунктах 31-33 документа IDB.38/5, внешнюю ревизию финансовых ведомостей за 2010 год будет необходимо провести в порядке исключения. С учетом расписания совещаний руководящих органов в 2011 году государства-члены были проинформированы о том, что представленный доклад о годовой ревизии за 2010 год будет препровожден руководящим органам, как только это представится возможным.

Согласно соответствующим финансовым положениям, финансовые ведомости будут представлены 31 марта 2011 года, и с этого момента может быть начата внешняя ревизия. С учетом времени, необходимого для

завершения внешней ревизии, первым совещанием директивных органов, на котором может быть представлен отчет о ревизии, является тридцать девятая сессия Совета.

С учетом этих ограничений по срокам и времени проведения Внешний ревизор принял решение о том, что в порядке временной меры тридцать девятой сессии Совета будет представлен сводный доклад, включающий как промежуточный доклад Внешнего ревизора, так и первые отвечающие требованиям МСУГС проверенные ведомости. Окончательный доклад Внешнего ревизора будет также включать замечания Генерального директора по осуществлению рекомендаций Внешнего ревизора.

В соответствии с заключением 1987/19 Комитета и по рекомендации Комитета и Совета Генеральная конференция просила Генерального директора в полном объеме включать в ежегодные доклады доклад об осуществлении программы за соответствующий период (GC.4/Res.2). В этой связи в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2010 год* содержится отчет об осуществлении программы за 2010 год.

В соответствии с временными мерами по ревизии, а также в порядке исключения тридцатой девятой сессии Совета по промышленному развитию будет представлен окончательный доклад Внешнего ревизора вместе с докладом о финансовой деятельности за 2010 год.

Комитету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2010 год* (включая промежуточный доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2010-2011 годов) (PBC.27/2-IDB.39/2)

Пункт 4. Финансовое положение ЮНИДО

Доклад Генерального директора, представленный Совету на его тридцать восьмой сессии (IDB.38/7), с поправками, внесенными в него запиской Секретариата (IDB.38/CRP.2), охватывал широкий круг вопросов в контексте финансового положения ЮНИДО. Текущей сессии будет представлен документ, содержащий обновленную информацию. Помимо этого, вниманию Комитета будет представлен документ о неиспользованных остатках ассигнований, причитающихся государствам-членам в 2012 году (по состоянию на 31 декабря 2010 года).

В этой связи Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (PBC.27/14-IDB.39/14)
- Неиспользованные остатки ассигнований. Записка Секретариата (PBC.27/12-IDB.39/12)

Пункт 5. Программа и бюджеты на 2012-2013 годы

В соответствии со статьями 14.1 и 14.2 Устава Генеральный директор готовит и представляет Совету через Комитет проект программы работы на следующий финансовый период вместе с соответствующими сметами на те виды деятельности, которые будут финансироваться из регулярного бюджета.

Одновременно Генеральный директор представляет предложения и сметы расходов на те виды деятельности, которые будут финансироваться за счет добровольных взносов в Организацию. Комитет рассматривает предложение Генерального директора и представляет Совету свои рекомендации по предлагаемой программе работы и соответствующие сметы регулярного бюджета и оперативного бюджета. Такие рекомендации Комитета принимаются большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов.

Комитету будет представлен следующий документ:

- Программа и бюджеты на 2012-2013 годы. Предложения Генерального директора (PBC.27/13-IDB.39/13)

Пункт 6. Шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2012-2013 годов

На четырнадцатой сессии Генеральной конференции предстоит установить шкалу взносов на 2012 и 2013 годы. В соответствии со статьей 10.4 (b) Устава Комитет готовит проект шкалы взносов на покрытие расходов по регулярному бюджету для представления Совету. В статье 15.2 Устава предусмотрено, что шкала взносов по мере возможности основывается на самой последней шкале, действующей в Организации Объединенных Наций. Комитету будет представлена самая последняя информация о действующей в Организации Объединенных Наций шкале взносов на 2012 и 2013 годы, а также о любых корректировках, которые могут потребоваться для ЮНИДО.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Шкала взносов на финансовый период 2012-2013 годов. Записка Секретариата (PBC.27/4-IDB.39/4)

Пункт 7. Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2012-2013 годов

В соответствии с пунктом (a) финансового положения 5.4 Комитет должен рекомендовать Совету размер и цели Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2012-2013 годов. На своей тринадцатой сессии Генеральная конференция постановила (GC.13/Dec.11) сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2010-2011 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2010-2011 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2008-2009 годов, т.е. как это предусмотрено в пункте (b) решения GC.2/Dec.27.

В связи с этим Комитету будет представлен следующий документ:

- Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2012-2013 годов. Предложения Генерального директора (PBC.27/3-IDB.39/3)

Пункт 8. Среднесрочный обзор рамок среднесрочной программы на 2010-2013 годы

На своей тридцать восьмой сессии Совет по промышленному развитию рекомендовал Генеральной конференции принять решение о том, чтобы действующие среднесрочные рамки программы (РССП) оставались в силе до истечения установленного срока их действия в 2013 году (решение IDB.38/Dec.9). В соответствии с этим же решением проведенный в 2011 году среднесрочный обзор РССП представляется через Комитет по программным и бюджетным вопросам Совету по промышленному развитию.

В ответ на дополнительные просьбы о представлении информации в связи с пунктом (g) (iii) решения IDB.38/Dec.8 и пунктом (f) (iv) решения IDB.38/Dec.10 тридцать девятой сессии Совета будет представлено добавление к среднесрочному обзору РССП на 2010-2013 годы. В этом добавлении будет содержаться запрошенная информация об осуществлении мероприятий ЮНИДО в области промышленной политики и в области энергетики и окружающей среды.

В связи с этим Комитету будет представлен следующий документ:

- Среднесрочный обзор рамок среднесрочной программы на 2010-2013 годы. Доклад Генерального директора (PBC.27/8-IDB.39/8)

Пункт 9. Программа преобразований и обновления Организации

В соответствии с решением GC.13/Dec.15 Генеральной конференции и решением IDB.38/Dec.4 Совета Комитет будет информироваться о любых событиях, касающихся Программы преобразований и обновления Организации (ППОО), и осуществлении этих же решений в отношении неиспользованных остатков ассигнований. Будет обновляться информация, ранее представленная тридцать восьмой сессии Совета в документах IDB.38/9, Add.1 и Add.2.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Программа преобразований и обновления Организации. Доклад Генерального директора (PBC.27/9-IDB.39/9)

Пункт 10. Целевые фонды по продовольственной безопасности и по возобновляемым источникам энергии

В соответствии с решением GC.13/Dec.15 Генеральной конференции и решением IDB.38/Dec.5 Совета Комитету будет представлена информация о специальных счетах целевых фондов для деятельности по техническому сотрудничеству в двухгодичном период 2010-2011 годов, которые были созданы за счет части средств неиспользованных остатков ассигнований, причитающихся государствам-членам в 2010 году. Представленные по этому пункту документы будут содержать новые данные в дополнение к информации, представленной тридцать восьмой сессии Совета в документе IDB.38/10.

В этой связи Комитету будут представлены следующие документы:

- Целевой фонд по продовольственной безопасности. Доклад Генерального директора (PBC.27/10-IDB.39/10)

- Целевой фонд по возобновляемым источникам энергии (PBC.27/11-IDB.39/11)

Пункт 11. Стандарты учета

На своей двенадцатой сессии Генеральная конференция постановила утвердить для ЮНИДО Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) в рамках перехода всей системы Организации Объединенных Наций на эти стандарты к 1 января 2010 года (GC.12/Dec.14).

Согласно соответствующему решению (IDB.33/Dec.5) Совет на своей тридцать третьей сессии просил регулярно информировать директивные органы об имеющих отношении к ЮНИДО событиях, связанных с МСУГС. Предыдущий доклад по данному вопросу (документ IDB.38/5) будет уточнен с учетом последних изменений.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Международные стандарты учета в государственном секторе. Доклад Секретариата о ходе работы (PBC.27/7-IDB.39/7)

Пункт 12. Финансовые положения

В соответствии с промежуточными поправками к финансовым положениям ЮНИДО, утвержденным тринадцатой сессией Генеральной конференции в решении GC.13/Dec.12, был проведен всеобъемлющий пересмотр финансовых положений ЮНИДО с полным учетом требований стандартов и принципов МСУГС.

В результате этого пересмотра через Комитет по программным и бюджетным вопросам и Совет по промышленному развитию Генеральной конференции представляются дополнительные поправки к финансовым положениям для утверждения на ее четырнадцатой сессии в 2011 году.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Финансовые положения ЮНИДО. Записка Секретариата (PBC.27/6-IDB.39/6)

Пункт 13. Мобилизация финансовых ресурсов

Информация о мобилизации финансовых ресурсов в течение 2010 года содержится в *Ежегодном докладе ЮНИДО* за этот год.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Информация о мобилизации финансовых ресурсов, содержащаяся в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2010 год* (PBC.27/2-IDB.39/2)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2010 (PBC.27/CRP.2)

Пункт 14. Назначение Внешнего ревизора

В соответствии с финансовым положением 11.1 Внешний ревизор, который является Генеральным ревизором одного из государств-членов (или должностным лицом, выполняющим аналогичные функции), назначается таким образом и на такой период, как это определит Генеральная конференция. В своем решении GC.13/Dec.13 Конференция постановила назначить Внешним ревизором ЮНИДО на двухлетний срок с 1 июля 2010 года по 30 июня 2012 года Генерального ревизора Пакистана.

В решении GC.6/Dec.18 Конференция просила Генерального директора запрашивать предложения государств-членов в отношении назначения Внешнего ревизора и представлять такие предложения на рассмотрение Комитета. Вниманию Комитета будет представлен доклад о поступивших предложениях.

Комитету будет представлен следующий документ:

- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора (PBC.27/5-IDB.39/5)
- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Записка Секретариата (PBC.27/CRP.3)

Пункт 15. Сроки проведения двадцать восьмой сессии

Для проведения сессий директивных органов ЮНИДО в 2011 и 2012 годах намечены следующие сроки:

22-24 июня 2011 года	Совет по промышленному развитию, тридцать девятая сессия
28 ноября – 2 декабря 2011 года	Генеральная конференция, четырнадцатая сессия
14-18 мая 2012 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сороковая сессия
3-7 сентября 2012 года (предварительно)	Комитет по программным и бюджетным вопросам, двадцать восьмая сессия
19-23 ноября 2012 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сорок первая сессия

Пункт 16. Утверждение доклада